

CARATTERISTICHE GENERALI:

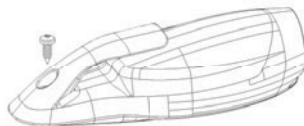
Dispositivo elettronico ad emissione ultrasonica appositamente creato per **PROTEGGERE** le **PERSONE** da infestazioni di zecche e pulci durante attività all'aperto (escursione nei boschi, ricerca dei funghi, il jogging etc.).

L'emissione ultrasonica senza nessun rilascio di sostanze chimiche, agisce sul sistema nervoso di zecche e pulci allontanandole dalle persone. Gli ultrasuoni emessi hanno un raggio d'azione di circa 2,5 metri ad ampio spettro.

IMPORTANTE: La frequenza degli ultrasuoni (40Khz) è fuori dalla capacità uditiva degli esseri umani per cui il dispositivo è totalmente innocuo e non reca nessun tipo di disturbo.

Può essere utilizzato tranquillamente anche da portatori di pacemaker.

Questo dispositivo non destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali a meno che non siano controllati da una persona adulta responsabile della loro sicurezza.



(Figura A)

CARATTERISTICHE TECNICHE

Il dispositivo è testato presso l'Università di Camerino che ne dichiara l'efficacia.

Presso il TÜV è **CERTIFICATO CE** per compatibilità elettromagnetica ed emissione ultrasonica e certificato ROHS.

La batteria (modello CR2450 al litio) ha una durata di 10 mesi ed è sostituibile svitando 1 vite si apre l'involucro plastico e si può sfilare la pila esaurita e sostituirla. (Figura A)

ISTRUZIONI PER L'USO

A) PREMERE con forza il pulsante "PRESS" sul coperchio e rilasciare, 5 lampeggi rapidi indicano che il prodotto è in funzione.

B) Durante il funzionamento il dispositivo emette in automatico ogni 8 secondi 2 lampeggi rapidi per indicare la corretta funzionalità.

C) Il dispositivo ha anche la possibilità di essere spento in caso di non utilizzo prolungato in questo caso **PREMERE** con forza il pulsante "PRESS" e rilasciare, un lampeggio lungo indica che il prodotto è spento.

MODALITÀ PER IL CORRETTO UTILIZZO

Il prodotto tramite la sua clip di fissaggio deve essere applicato alla cintura, allo zaino, alle tasche esterne degli indumenti.

IMPORTANTE: la parte emittente deve essere rivolta **SEMPRE** verso il basso in modo che gli ultrasuoni colpiscano il terreno e ritornino verso l'alto coprendo interamente il corpo della persona

GENERAL FEATURES:

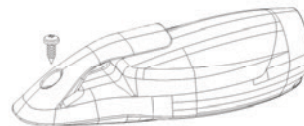
Ultrasonic electronic device specially designed to **PROTECT PEOPLE** from tick and flea infestations during outdoor activities (hiking in the woods, looking for mushrooms, jogging, etc).

The ultrasonic emission without any chemical release acts on the nervous system of ticks and fleas, driving them away from people. The ultrasound emitted has a range of approximately 2.5 metres and a broad spectrum.

IMPORTANT: The ultrasound frequency (40Khz) is beyond the hearing capacity of human beings, so the device is totally harmless and does not cause any disturbance.

It can also be used safely by pacemaker patients.

This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities unless they are supervised by an adult responsible for their safety.



(Figure A)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

The device is tested at the University of Camerino, which certifies its effectiveness

At TÜV it is **CE CERTIFIED** for electromagnetic compatibility and ultrasonic emission, as well as **ROHS** certified.

The battery (model CR2450 lithium) lasts 10 months and can be replaced by unscrewing 1 screw to open the plastic casing and remove the spent battery and replace it. (Figure A)

INSTRUCTIONS FOR USE

A) Hard press the "PRESS" button on the cover and release, 5 rapid flashes indicate that the product is in operation.

B) During operation, the device automatically emits 2 quick flashes every 8 seconds to indicate that it is functioning correctly.

C) The device also has the option of being switched off in the event of prolonged non-use in which case hard press the "PRESS" button and release, a long flash indicates that the product is off.

Important warning: during pest season always leave the device running for maximum effectiveness and better prophylaxis.

CORRECT MODE OF USE

The product should be attached to a belt, rucksack or outer garment pocket using its attachment clip.

IMPORTANT: The emitting part should **ALWAYS** be facing downwards so that the ultrasound hits the ground and returns upwards to cover the person's entire body.

ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN:

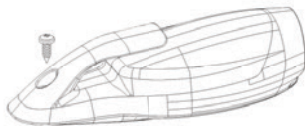
Elektronisches Gerät zum Aussenden von Ultraschallwellen, das speziell entwickelt wurde, um MENSCHEN während Outdoor-Aktivitäten vor Zecken- und Flohbefall zu SCHÜTZEN (Waldwanderungen, Pilze suchen, Joggen etc.).

Das Aussenden der Ultraschallwellen wirkt ohne Freisetzung chemischer Substanzen auf das Nervensystem von Zecken und Flöhen, die so vom Menschen ferngehalten werden. Die ausgesendeten Ultraschallwellen haben eine Reichweite von etwa 2,5 Metern und ein breites Spektrum.

WICHTIG: Die Ultraschallfrequenz (40 kHz) liegt außerhalb des menschlichen Hörvermögens, daher ist das Gerät völlig ungefährlich und verursacht keinerlei Störungen.

Auch Personen mit einem Herzschrittmacher können das Gerät sicher verwenden.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn, diese befinden sich unter der Kontrolle einer erwachsenen Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.



(Zeichnung A)

TECHNISCHE MERKMALE

Das Gerät wurde von der Universität von Camerino getestet, die seine Wirksamkeit bestätigt hat. Die CE-KENNZEICHNUNG für elektromagnetische Verträglichkeit und Ultraschallemission ist TÜV-geprüft und das Gerät entspricht den RoHS-Richtlinien.

Die austauschbare Batterie (Modell CR 2450 Lithium) hat eine Laufzeit von 10 Monaten. Durch das Lösen von 1 Schraube öffnet sich das Kunststoffgehäuse und die verbrauchte Batterie kann entfernt und ersetzt werden. (Abbildung A)

ANWEISUNGEN ZUR INBETRIEBNAHME

A) Drücken Sie die "PRESS"-Taste auf der Abdeckung fest und lassen Sie sie los. 5 schnelle Blinksignale zeigen an, dass das Gerät in Betrieb ist.

B) Während des Betriebs gibt das Gerät automatisch alle 8 Sekunden 2 schnelle Blinksignale ab, die das korrekte funktionieren bestätigen.

C) Das Gerät kann auch ausgeschaltet werden, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird. Drücken Sie in diesem Fall die Taste "PRESS" fest und lassen Sie sie los, ein langes Blinken zeigt an, dass das Produkt ausgeschaltet ist.

DURCHFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN ZUR RICHTIGEN ANWENDUNG

Das Produkt muss mit seinem Befestigungsclip an Gürtel, Rucksack oder Außentaschen der Kleidung angebracht werden.

WICHTIG: Der sendende Teil muss IMMER nach unten gerichtet sein, damit der Ultraschall auf den Boden treffen und nach oben zurückkehren kann, um den gesamten Körper der Person abzudecken.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES:

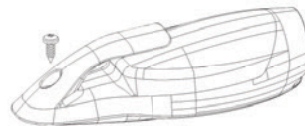
Il s'agit d'un petit appareil électronique à émission d'ultrasons spécialement conçu pour PROTÉGER les PERSONNES des infestations de tiques et de puces lors d'activités de plein air (randonnée dans les bois, chasse aux champignons, jogging etc.).

L'émission ultrasonique, sans aucune libération de substances chimiques, agit sur le système nerveux des tiques et des puces, en les éliminant des personnes. Les ultrasons émis ont une portée d'action d'environ 2,5 mètres avec un large spectre.

IMPORTANT: la fréquence des ultrasons (40 KHz) est en dehors de la capacité auditive des êtres humains ; l'appareil est donc totalement inoffensif et ne provoque aucune sorte de perturbation.

Il peut également être utilisé en toute sécurité par les porteurs de stimulateur cardiaque.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites à moins qu'ils ne soient contrôlés par une personne adulte responsable de leur sécurité.



(Figure A)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Appareil testé à l'université de Camerino qui certifie son efficacité.

Après du TÜV, il est CERTIFIÉ CE pour la compatibilité électromagnétique et l'émission d'ultrasons, et certifié ROHS.

La pile (modèle CR2450 au lithium) a une durée de 10 mois et peut être remplacée en dévissant 1 vis ; le boîtier en plastique s'ouvre et la pile épuisée peut être retirée et remplacée. (Figure A)

INSTRUCTIONS POUR LA MISE EN SERVICE

A) Appuyez fermement sur le bouton "PRESS" du couvercle et relâchez, 5 clignotements rapides indiquent que le produit est en marche.

B) Pendant son fonctionnement, l'appareil émet automatiquement 2 clignotements rapides toutes les 8 secondes pour indiquer le bon fonctionnement.

C) L'appareil peut également être éteint s'il n'est pas utilisé pendant une longue période; dans ce cas, appuyez fermement sur le bouton "PRESS" et relâchez-le, un long clignotement indique que le produit est éteint.

MÉTHODE POUR UNE UTILISATION CORRECTE

Le produit, à travers son clip de fixation, doit être appliqué sur la ceinture, le sac à dos, et les poches extérieures des vêtements.

IMPORTANT: la partie émettrice doit TOUJOURS être tournée vers le bas afin que les ultrasons touchent le sol et reviennent vers le haut, couvrant tout le corps de la personne.